

Vielleicht braucht sie Hilfe?

لعلها بحاجة إلى مساعدة

نظرة عامه

لاحظ ما يلي :

١ - مراجعة في قواعد اللغة : ترتيب أجزاء الجملة / تركيب الجملة
أ - الفعل يأتي في المكانة الثانيه في الجملة

Verb			
Sie	spricht	immer so laut.	جملة عاديه (تعبير عادي)
Das	verstehe	ich nicht.	جملة عادية (تشديد التعبير في المقدمه)
Warum	fragst	du sie nicht?	سؤال بضمير استفهام

ب - الفعل يأتي في المكانة الأولى من الجملة.

Verb			
Ist	Frau Wimmer da?		جملة استفهامية بدون ضمير استفهام
Möchten	Sie warten?		أمر
Hör	doch mal!		

ج - جزئة الفعل في الجملة

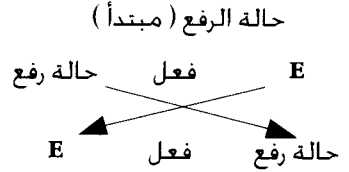
Verb			Verbzusatz	تابع الفعل
Ich	rufe	Sie	an.	أفعال قابلة للانفصال
	Verb ₁		Verb ₂	فعل
Wann	kann	ich das Zimmer	putzen?	أفعال مساعدة + مصدر

٢ - ترتيب أجزاء الجملة / تركيب الجملة : إبراز المهم في الجملة
أ - في الجملة العادية تأتي حالة الرفع أي المبتدأ في المرتبة الأولى فيها.

ب - حين نريد إبراز شيءٍ مهمٍ يمكن وضعه في مقدمة الجملة. ويظل الفعل في المنزلة الثانية :

ج - تأتي حالة الرفع أو المبتدأ بعد كلمات معينة بحد ذاتها **da, dann** أي أن المبتدأ يأتي بعد الفعل ويسمى هذا (قلباً للجملة)

Das Schild	hängt	da.
Da	hängt	das Schild.
Alles	ist	dann klar.
Dann	ist	alles klar.
Sie	braucht	vielleicht Hilfe.
Vielleicht	braucht	sie Hilfe.



Grüß dich!

Hör doch mal!

Was ist los?

Vielleicht braucht sie Hilfe?

يمكنك قول مايلي :
حين تحيي صديقاً

حين تطلب من أحدهم الاستماع

حين تود معرفة ماذا يجري
حين تكون غير متأكد مما إذا كان أحدهم
بحاجة إلى مساعدة

تود " هنا " معرفة من يكون في الغرفة رقم ١٥ لأنها تسمع صوتاً عالياً منبعثاً من الغرفة..
رغم أنها تعرف أن المرأة موجودة وحدها في حجرتها.

Hanna: Hallo, Andreas!

Andreas: Tag, Hanna. Wie geht's?

Hanna: Gut! Sag mal: Wer ist denn jetzt in Zimmer 15?

Andreas: Frau Wimmer – warum?

Hanna: Sie spricht immer so laut – aber sie ist ganz allein. Komm, hör doch mal!

" هنا " وأندرياس يستترقان السمع عند باب السيدة Wimmer. في الوقت الذي تقبل فيه
عليهما مديرة الفندق " برجر ". والسيدة Wimmer منلة تقوم بالتمرين على أحد الأدوار
التمثيلية.

Frau Wimmer:	nicht!	: Nein.
	da!	: Nein.
	hier!	: Nein!
	hinauf!	: Nein!
	hin!	: Nein. Nein. Nein.
	hilfe?	: Ja!
	hilfe?	: Ja!
	hilfe?	: Ja! (Ruhe, Pause)

Hanna: Vielleicht braucht sie Hilfe?
 Andreas: Warum fragst du sie nicht?
 Hanna: Aber da hängt doch das Schild: Bitte nicht stören!

(تُقبل السيدة " برجر ")

Frau Berger: Dann stören Sie auch nicht!
 Hanna: Aber was ist los?
 Frau Berger: Frau Wimmer ist Schauspielerin.
 Hanna: Ach so! Dann ist alles klar! Und wann kann ich das Zimmer putzen?

Wimmer يعود أندرياس إلى مكتب الاستقبال حيث ينتظر رجل لديه موعدٌ مع السيدة

Andreas: Guten Tag. Kann ich Ihnen helfen?
 Mann: Ich habe eine Verabredung mit Frau Wimmer.
 Andreas: Ach ja, Frau Wimmer, Zimmer 15 – ich rufe sie sofort an.

(يتصل أندرياس تليفونياً ولكن لا أحد يرفع سماعة التليفون)

Tut mir leid. Sie nimmt nicht ab.
 Mann: Das verstehe ich nicht.
 Andreas: Ich kann Frau Wimmer jetzt nicht stören. Möchten Sie vielleicht warten?
 Mann: Ich weiß nicht, ich weiß nicht ... Ach, sagen Sie Frau Wimmer: Ich rufe sie später an.

Wörter und Wendungen

Sie spricht immer so laut.

ganz allein

Hör doch mal!

hinauf

Hilfe brauchen

die Hilfe

Aber da hängt doch das Schild.

hängen

das Schild

Bitte nicht stören!

Was ist los?

die Schauspielerin

Wann?

Dann ist alles klar.

eine Verabredung mit jemandem haben

die Verabredung

sofort

abnehmen

später

هي تتكلم دائماً بصوت مرتفع

وحده تماماً

إسمع

فوق

بحاجة إلى مساعدة

المساعدة

ولكن اللوحة معلقة هناك

يعلق

اللوحة

من فضلك عدم الأزعاج

ماذا جرى؟

المثله

متى؟

إذن كل شيء واضح.

موعد مع أحدهم

الموعد

جاءاً فوراً

ياخذ (سماعة التليفون)

مؤخراً

Übungen

1 رتب الجمل الآتية في الخانة الصحيحة (في الخانة الأولى أو الثانية أو الثالثة)

1. Hör doch mal!
2. Wer ist in Zimmer 15?
3. Sie spricht immer so laut.
4. Vielleicht braucht sie Hilfe.
5. Wann kann ich das Zimmer putzen?
6. Warum fragst du sie nicht?
7. Da hängt doch das Schild.
8. Ich rufe Sie später an.
9. Möchten Sie vielleicht warten?
10. Das verstehe ich nicht.
11. Sie nimmt nicht ab.
12. Sagen sie Frau Wimmer: ...

I

	Verb	
2. <i>Wer</i>	<i>ist</i>	<i>in Zimmer 15?</i>

II

Verb		

III

	Verb ₁		Verb ₂ /Verbzusatz

2 أكمل الجمل الآتية بالكلمات الموجودة بين قوسين :

- | | |
|-------------------------------|---------------------|
| 1. Sie braucht Hilfe. | (vielleicht) |
| 2. Warum fragst du nicht? | (sie) |
| 3. Stören Sie nicht! | (dann) |
| 4. Das Schild hängt da. | (doch) |
| 5. Ich verstehe nicht. | (das) |
| 6. Möchten Sie warten? | (vielleicht) |
| 7. Ich habe eine Verabredung. | (mit Frau Wimmer) |
| 8. Ich rufe an. | (sie/später) |
| 9. Ich kann nicht stören. | (Frau Wimmer/jetzt) |

3 أكّد الجمل الآتية بوضع الكلمات التي تحتها خط في أول الجمله

- Das Schild hängt doch da.
Da hängt doch das Schild.
- Braucht sie vielleicht Hilfe?
- Sie spricht immer so laut.
- Ich verstehe das nicht.
- Frau Wimmer ist jetzt in Zimmer 15.
- Sie ist aber ganz allein.
- Ich kann Frau Wimmer jetzt nicht stören.
- Möchten Sie vielleicht warten?